



Swiss Biathlon Cup

7 - 8 Mars 2026,

Les Mosses

Ausschreibung / Annonce

EVENT SPONSOR

EVENT SUPPORTER

LEKI

SWISS-SKI PARTNER

MAIN PARTNER



Sunrise

PREMIUM PARTNER

RAIFFEISEN

helvetia

BKW

SWISSski

Ausschreibung / Annonce Les Mosses



Samedi 7 mars – dimanche 8 mars 2026

Start / Ziel Départ / Arrivée	Col des Mosses – Devant la Maison de l'Espace Nordique		
Startnummernausgabe	Maison de l'Espace Nordique - Les Mosses		
Distribution des dossards	Samstag <i>Samedi</i>	Challenger:	08.30 bis 10.00 Uhr
		Kids/FUN:	08.00 bis 11.00 Uhr
	Sonntag <i>Dimanche</i>	Challenger:	08.00 bis 09.00 Uhr
		Kids/FUN:	08.00 bis 11.00 Uhr
Gewehrkontrolle Contrôle des carabines	Samstag/ <i>Samedi</i>	Challenger:	10.15 bis 11.10 Uhr
	Sonntag/ <i>Dimanche</i>	Challenger:	08.15 bis 09.00 Uhr
Einschiessen Tirs d'essai	Samstag/ <i>Samedi</i>	Challenger:	10:30 bis 11:20 Uhr
		Kids/FUN:	14:00 bis 14:40 Uhr
	Sonntag/ <i>Dimanche</i>	Challenger:	08:30 bis 09:20 Uhr
		Kids/FUN:	11:15 bis 11:55 Uhr
Die Scheiben werden bei den Challenger zugeteilt.			
Les cibles seront assignées aux Challenger.			
Erster Start Premier Départ	Samstag <i>Samedi</i>	Challenger:	11:30 Uhr
		Kids/FUN:	14.45 Uhr
	Sonntag <i>Dimanche</i>	Challenger:	09:30 Uhr
		Kids/FUN:	12:00 Uhr
Mannschaftsführersitzung Séance des chefs d'équipe	Mittwoch, 04.03.2026, 20.00 Uhr Mercredi 4 mars 2026, 20h00		
	Microsoft Teams: Der Link wird auf der KWO (TCM Les Mosses) veröffentlicht. kwo.swiss-ski.ch		
ANRUF !!!	Wenn einige Challenger und/oder Eltern uns beim Laden der Gewehre für die Kinderrennen helfen könnten, wäre das wirklich nett ... Dank im Voraus.		
APPEL !!!	<i>Si quelques Challenger et/ou parents peuvent nous donner un coup de main pour le chargement des carabines pour les courses des Kids, ce serait super sympathique... Merci d'avance.</i>		



Kategorie / Strecke	Samstag - <i>Samedi</i> :						
Catégories / Parcours							
	Challenger	W13 M13	2013-2014	Mass-start / Massenstart	4 x 1000m 4 x 1200m	L-L-L L-L-L	
		W15 M15	2011-2012		5 x 1000m 5 x 1200m	L-L-S-S L-L-S-S	
		Kids	W11 M11	2015-2017	Tour de pénalité 80 m	3 x 1000m 3 x 1000m	L-L L-L
			W13 M13	2013-2014	Strafrunde 80 m	4 x 1000m 4 x 1200m	L-L-L L-L-L
	Fun	W15 und älter	ab 2012		5 x 1000m	L-L-L-L	
		M15 und älter			5 x 1200m	L-L-L-L	
Sonntag - <i>Dimanche</i> :							
	Challenger	W13 M13	2013-2014	Sprint Strafrunde 80 m	3 x 1200m 3 x 1500m	L-L L-L	
		W15 M15	2011-2012		3 x 1500m 3 x 2000m	L-S L-S	
		Kids	W11 M11	2015-2017	Sprint Strafrunde 80 m	3 x 800m 3 x 800m	L-L L-L
			W13 M13	2013-2014		3 x 1200m 3 x 1500m	L-L L-L
	Fun	W15 und älter	ab 2012	Sprint	3 x 1500m	L-L	
		M15 und älter		Strafrunde 80 m	3 x 2000m	L-L	

Farbcode
(nach IBU/Swiss Ski)

800 m: Rosa (rose)
1'000 m: Violett (violet)
1'200 m: Schwarz (noir)

1'500 m: orange
2'000 m: Rot (rouge)
2'500 m: Grün (vert)

3'000 m: Gelb (jaune)
3'300 m: Blau (bleu)
4'000 m: Braun (brun)

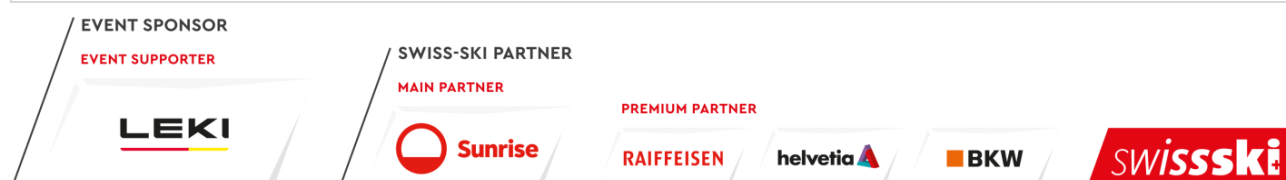


Fluorverbot	Die Verwendung fluorierter Wachse oder von Tuning-Produkten, die Fluor enthalten, sind verboten.
Fartage Fluor interdit	L'utilisation de farts fluorés ou de produits tel que poudres ou liquides (top finish) contenant du fluor est interdite.
Einheitswachs	Für die Teilnahme an den Swiss Biathlon Cup Veranstaltungen müssen die Skier – typischerweise bis spätestens 15 min vor dem Einschiessen – für das Einheitswachsen abgegeben werden. Ein Start mit anderen Skiern ist nicht erlaubt und führt zur Disqualifikation! Der Ablauf und weitere Details werden an dem TCM besprochen.
Fartage commun imposé	Pour participer aux épreuves de la Coupe suisse de biathlon, les skis doivent être fartés selon la procédure standard – généralement au plus tard 75 minutes avant le départ. Il est interdit de prendre le départ avec des skis différents, sous peine de disqualification ! La procédure et les détails seront expliqués lors du Technical Meeting (TCM).
Startgeld Finance d'inscription	Kids & Challenger : Fr. 15.– (Kids Club Mitglieder Fr. 10.–) Fun Biathlon : Fr. 15.–
Anmeldung Inscription	via KWO: kwo.swiss-ski.ch Für Kids und Fun Biathlon ohne Lizenz per E-Mail an: yves@lesamisdelacourse.ch mit nachfolgenden Angaben: Name, Vorname, Adresse, Club, Geschlecht, Jahrgang; Kategorie Es wird dennoch für Kids eine Lizenz empfohlen. <i>Pour le Biathlon Kids et Fun sans licence par email à : yves@lesamisdelacourse.ch avec les informations suivantes : Nom, prénom, adresse, club, sexe, année de naissance ; catégorie Une licence est toujours recommandée pour les enfants.</i>
Anmeldeschluss Délai d'inscription	Mittwoch, 04. März 2026 / 20:00 Uhr Mercredi 4 März 2026 / 20h00
Nachmeldung Inscription tardive	Bis 2 Stunde vor Start möglich, Nachmeldegebühr Fr. 5.- <i>Possible jusqu'à 2 heure avant le départ, frais d'inscription tardive CHF 5.-</i> Für Challenger nur möglich mit Angabe der Swiss Ski KWO Personen Nummer des gemeldeten Athleten. <i>Pour les Challenger uniquement possible avec indication du numéro personnel Swiss Ski KWO.</i>





Auskunft	Infos ab Donnerstag 05. März, 17:00 Uhr / <i>Jeudi 5 mars dès 17h00</i>
Renseignements	Infos bei Gilbert Gonet +41 78 765 24 49, tél. Ou WahtsApp
Cup Wertung	Die Wettkämpfe zählen zur Wertung des Swiss Biathlon Cup 2025/2026
Classement de la Coupe suisse	Les compétitions comptent pour le classement de la Coupe Suisse de Biathlon 2025/2026
Reglement	Es gilt das Wettkampfbreglement von Swiss-Ski und der IBU. Online unter: kwo.swiss-ski.ch => Dokumente
Règlement	<i>Les règlements de compétition de Swiss-Ski et de l'IBU s'appliquent.</i> <i>En ligne sur : http://www.swiss-ski-kwo.ch/ => Documents</i>
Lizenz	Kids &Fun : Es wird keine Lizenz benötigt. Dennoch wird eine Lizenz empfohlen.
Licence	<i>Une licence n'est pas obligatoire, mais recommandée.</i> Challenger: Es wird eine Lizenz von Swiss-Ski benötigt. Alle Challenger haben vor dem Wettkampf via Swiss Ski eine Lizenz zu lösen. <i>Une licence Swiss-Ski est requise. Tous les athlètes Challenger doivent avoir une licence avant la compétition, via Swiss Ski. Une licence FFS est aussi valable....</i>
Versicherung	Unfall- und persönliche Haftpflichtversicherung ist Sache der Teilnehmer bzw. des gesetzlichen Vertreters. Dies gilt sowohl für lizenzierte wie auch nicht lizenzierte Teilnehmer. Weiter Informationen sind im Wettkampfbreglement Langlauf & Biathlon unter 206.3 und 2.5 ersichtlich.
Assurance	<i>Une assurance accidents et responsabilité civile (RC) incombe aux participants ou à leur représentant légal. Ceci s'applique à la fois aux participants licenciés et non licenciés. Des informations supplémentaires sont disponibles dans les Règlements de compétition pour le ski de fond et le biathlon sous 206.3 et 2.5.</i>
Drohnen	Das Fliegen mit Drohnen oder ähnlichen Flugkörpern ist am Wettkampftag auf dem gesamten Wettkampfgelände aus Sicherheitsgründen verboten.
Drônes	<i>Voler avec des drones ou des engins similaires est interdit le jour de la manifestation sur le terrain de la compétition pour des raisons de sécurité.</i>
Verpflegung	Auf dem Wettkampfgelände hat es eine kleine Festwirtschaft.
Restauration	<i>Il y aura une petite buvette sur le site de la compétition.</i>
Garderoben / Toiletten	Garderoben stehen keine zur Verfügung. Toiletten sind vorhanden
Vestiaires / Toilettes	Il n'y a pas de vestiaire disponible. Des toilettes sont à disposition





ORGANISATION	
Veranstalter / <i>Organisateur</i>	Ski club UPA 10 Lausanne
OK-Präsident / <i>Président CO</i>	Gilbert Gonet
Wettkampfleiter / <i>Chef de compétition</i>	Gilbert Gonet
Schiessplatz / <i>Stand de tir</i>	Jerome Banhegyi
Zeitmessung / <i>Chronométrateur</i>	Yves Darbellay
Rennbüro / <i>Bureau de course</i>	Christine Degoumois
DT Swiss-ski	Michael Hense, SVAL - Obergoms



Wir danken unseren Gönnern / Sponsoren / Partner:
Nous remercions nos donateurs, sponsors et partenaires :

Fonds du sport vaudois



SWISS-SKI



Commune de Ormonts-Dessous

Commune de Ormonts-Dessus

Commune de Château-d'Oex

Commune de Leysin